











# ¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

# SERVETINAL

## GUMMÁ

No obstante ser la eficacia del producto **SERVETINAL** suficientemente conocida de la opinión general, seguiremos publicando diariamente nuevos casos, que esperamos merecerán del público la atención que dicho producto merece.

A continuación nos es grato publicar el caso de don Justo Franco, de 40 años, residente en Labastide Rouairoux (Tarn-Francia), calle de la República, número 14. Este señor nos ha escrito una atenta carta, que dada su extensión solamente podremos copiar algunos de los más interesantes párrafos; no obstante, gustosamente ofrecemos a quien se digna solicitarlo la lectura total de la misma.

Señor don A. Gummá (Aincha, 1).—BARCELONA.

Labastide, 30 Agosto 1932.

Muy señor mío: Aunque no me conoce como amigo, yo por agradecido lo soy de usted, ya que gracias al **SERVETINAL** pude curarme una hiperclorhidria que padecía desde hacia muchos años y que con ningún tratamiento de los muchos que seguí pude conseguir el menor alivio.

Hace aproximadamente diez y nueve meses que agravé considerablemente, llegando a un estado desesperado. Fui sometido a los rayos X, de lo cual dedujeron los especialistas la necesidad de una inmediata operación, la que no pudo llevarse a cabo por la escasez de más medios económicos.

leyendo un día el periódico "Heraldo de Madrid" me di cuenta de los maravillosos resultados obtenidos con su producto, y en su consecuencia me decidí a probarlo, habiendo obtenido los resultados indicados más arriba, por cuyo motivo le escribo la presente, con la debida autorización para hacer público mi caso en la Prensa y con mi eterna gratitud.

Firmado: JUSTO FRANCO.

P. D.—Si alguna vez vengo a España, tendrá sumo gusto en visitarme para expresarle verbalmente mi sincero agradecimiento.

Exigid el legítimo **SERVETINAL** y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

Precio: 5,80 Ptas. (Timbre 0,30 incluidos) en Centros de específicos y farmacias y en Ramón Ceñal Vigil, Magdalena, 34 y García Zaloña y Compañía, Fruela, 10 - Oviedo

### Don Pedro Jove Fernández

En la noche del martes se nos comunicó desde Mieres la noticia de haber fallecido en La Rebollada, después de recibir los Santos Sacramentos, el estimado joven don Pedro Jove Fernández, de familia que cuenta en todo el concejo mieroense, y de modo especial en el lugar de la residencia habitual, con muchas y bien ganadas simpatías y con tantos respetos y consideraciones como aquellas.

Decir que contaba veintidós años de edad es tanto como significar que se fué un hombre que no podía como cer de la vida, por la falta natural de experiencia y por falta también de tiempo para haber chocado con la dura realidad, más que la parte amable, y que hace se la ame intensamente. Pero ya era persona bien preparada para la lucha por la vida, y contaba con tales aptitudes, con tan singulares condiciones, que podían confiar sus familiares con la seguridad de su triunfo en un porvenir próximo. Todas estas risueñas esperanzas, que eran también las que alegraban el corazón del joven que acaba de desaparecer, se derrumbaron al soplo de la muerte, que entró en la casa de una familia distinguida y buena, donde se practica toda virtud hogareña, como ráfaga que azota corazones nobles agitados por el sentimiento del dolor.

Cuanto se diga de las cualidades morales de Pedro Jove, de su probidad, de su amor a la familia, de su bondad de carácter, de su simpatía y de su generosidad, no es más que hacer justicia a quien había honrado a la familia y se había hecho digno de la estimación de las gentes porque era ejemplar en todo; y con ejemplaridad edificante había soportado también la enfermedad precursora de su muerte. En el desempeño de sus obligaciones como empleado de la Sociedad Fábrica de Mieres, acusaba inteligencia, rectitud e idoneidad.

En la mañana de hoy jueves tendrán lugar los actos fúnebres dispuestos por la familia del malogrado joven. Y tanto el entierro del cadáver, como después los funerales que se celebrarán en la iglesia parroquial de La Rebollada, serán

la demostración clara y rotunda de un sentimiento general en el pueblo. Quiere decirse que la manifestación de duelo ha de ser de las más grandes.

LA VOZ DE ASTURIAS envía el testimonio de su viva condolencia a sus padres don José Jove y doña Eladia Fernández; hermanos don Jesús, don Faustino, doña Marta, doña Manolita, doña Berta, doña Juanita, Sor-Josefina (Dominica), don José y doña Eladia; hermanos políticos don Higinio Alonso, don Julio López, don Moisés Alvarez, doña Asunción Velasco y don Florentino Sánchez; tíos y primos.

### Don Emilio Martínez de la Huerga

Con pena sincera nos enteramos del fallecimiento del joven don Emilio Martínez de la Huerga, que tras breve e insidiosa dolencia, presentada con caracteres graves, que ya la ciencia no pudo combatir, desahucó en la paz eterna en esta ciudad. Y nuestra pena ha sido mayor porque nos damos cuenta de cómo desaparece un muchacho que fué siempre animoso y que tenía motivos bastantes para estimar abierto a sus pies el camino de la victoria, tan difícil de conquistar al no entregarse por entero al empeño elegido por la voluntad del hombre. Y no otra cosa había hecho el infelizmente Emilio. Había iniciado los estudios con vocación que es poco frecuente en la vida. Y fruto de su aprovechamiento, de su inteligencia y constancia sobre los libros había sido uno de los expedientes más brillantes como alumno de la Escuela Normal de Maestros de Oviedo. Y ya con el título de maestro en las manos, no quiso permanecer ocioso en la vida y emprendió los ejercicios de los cursillos profesionales próximos a terminar en nuestra ciudad. Y cuentan que tenía seguro uno de los mejores puestos porque había realizado una labor brillantísima. Y con todo esto hacía compatibles sus obligaciones como militar, ya que contando solo veinte años había obtenido ya el grado de sargento. lo que denuncia cuáles eran todas sus disposiciones. Por eso sí siempre es doloroso que en el seno de una familia se produzca una pérdida semejante lo ha de ser mucho más pensando en lo que la pér-

da representa, no solo para el amor familiar, sino para el mundo al que habría de ser extraordinariamente útil al desenvolver sus actividades. Todo eso se llevó tras de sí la muerte, haciendo también imposible el amor de una mujer, amor que era santo, como digno y bueno era el desgraciado Emilio Martínez de la Huerga, a quien llorarán mucho su madre y hermanos, pero que se verán acompañados por cuantos conocían las privilegiadas aptitudes de deudo tan querido, que ya reposa en el sagrado recinto donde la paz no se altera nunca.

En el cementerio de Santullano han sido recogidos sus restos mortales, y hasta el pie mismo de la sepultura han ido todos sus amigos para darle el adiós de despedida con amargura infinita en el corazón. Fué un acto sencillamente conmovedor. La concurrencia ha sido numerosa. Y también se vieron muy concurridos los funerales celebrados ayer mañana en sufragio de su alma en la iglesia de Santa María de la Corte.

Paz a su alma, y reciban nuestro pésame más sentido su madre doña Antonia de la Huerga; hermanos don Francisco, don Gabriel, doña Aurora, doña María, doña Claudina, doña Anita y doña Victoria (Religiosa de la Sagrada Familia); hermanas políticas doña Lucía Madrazo y doña Serafina Fournier; tíos y primos.

### Don Leonardo Secades González

Y el deber nos llama en este mismo día a hablar de la muerte de otro joven muy apreciado. Se trata de don Leonardo Secades González, que vivía con su madre y hermanos en la inmediata parroquia de San Claudio. Tenía también veinte años, que es tanto como decir que era una vida pleróica de ilusiones. Pero las ilusiones fueron rotas cuando podían estar mejor fundadas.

Durante la dolencia había mostrado el ánimo sereno y tranquilo, como el que confía siempre en el triunfo de la naturaleza, auxiliada por el espíritu vigoroso y más fortalecido aun por las buenas enseñanzas. Y en ese decurso triste y doloroso que acíbara corazones amados, que los conturba y los hunde en reflexiones llenas de amargura, se vió solícitamente atendido en

primer término por la madre afligida, con inquietudes en el alma, y después por los hermanos cariñosos, que no se separaron de él hasta que el Destino, que es siempre el más fuerte en sus misteriosos designios, así lo dispuso.

Era poseedor el infelizmente muchacho de sentimientos nobilísimos y por los que se hiciera acreedor de apreos tan amplios como sinceros en el pueblo. Y se tradujeron en la mañana de ayer, con motivo del traslado de su cadáver al cementerio parroquial, en una de las más sentidas y numerosas manifestaciones de duelo, pese a la hora en que muchas personas de la amistad de la familia no podían abandonar los quehaceres de todos los días.

Acompañamos cordialmente en el dolor por la desaparición del joven Leonardo a su madre doña Rosa González Alvarez; hermanos don Vicente, doña Mariana, doña Josefa, don Alberto, don José Antonio, doña Aurora, doña Cándida y doña Lucina; hermanos políticos don Arturo Alvarez, doña Elvira Fornell, don Belarmino Vargas y don Avellino Alfonso; tíos, primos y sobrinos.

### Doña Etelvina Fernández Riera

En su casa de El Puente en La Felguera, y después de recibir los Santos Sacramentos, descansó en la paz del Señor el sábado último, y a los 65 años de edad, la esposa del estimado langreano don Nicanor Antuña García. Se llamaba Etelvina Fernández Riera y estaba emparentada con familias que en el valle de la rica cuenca langreana gozan de generales simpatías.

Ya esto solo hubiera sido motivo bastante, y como demostración de las simpatías de los familiares, para que la noticia del fallecimiento de la virtuosa señora fuera muy sentida. Pero lo fué también, y de modo principal, porque ella se había conquistado afectos en todos los sectores de la sociedad con el conjunto de sus cualidades del más alto mérito.

Había atendido singularmente, y como buena esposa y madre, a las obligaciones del hogar, que son santas para una mujer cristiana, educada en sanos principios de austeridad, como había sido ella educada para transmitir estas nobles enseñanzas a su descendencia,

que hoy la honra y cumple con su deber primero al venerar su memoria, como lo cumpila en vida suya al amada tiernamente.

La ejemplaridad de su vida se había reflejado en todos sus actos, tanto en el hogar como fuera de él, para ser muy cariñosa para los suyos y muy afable en el trato con todo el mundo. Tenía todas las virtudes, y se había distinguido principalmente por su espíritu de caridad y por su sencillez en las costumbres.

El entierro de su cadáver fué una manifestación de duelo. Se verificó a las cuatro de la tarde del domingo al cementerio municipal de La Felguera. La concurrencia fué extraordinariamente numerosa.

El jueves de la presente semana, a las nueve y media de la mañana, se celebrarán en la iglesia parroquial felgueriana solemnes honras fúnebres por el eterno descanso del alma de la bondadosa finada.

LA VOZ DE ASTURIAS envía a los suyos la expresión cordial de su pesar sincero y lo hace presente de modo especial a su viudo don Nicanor Antuña García; hijos don Eloy, don Fidel y doña Anita Antuña Fernández; hijos políticos doña Nieves Lombardía Fernández y doña Castora Fernández; hermanos don Adolfo, doña Emilia doña Palmira, doña Elvira, don Celso y doña Belarmina; hermanos políticos doña Juana Bonet, don Marcelino Rúa, don David Magdalena, don Restituto Alvarez, doña Eladia Fernández y don Secundino Sánchez; hija adoptiva doña Etelvina Fernández y su esposo don Manuel Blanco; primos y sobrinos.

### El niño José María Delgado Viyao

En el número correspondiente al día de ayer, y en la sección referida, se dió cuenta del desgraciado accidente que costó la vida al hermoso niño José María Delgado Viyao, que contaba solo 21 meses de edad. La muerte, por las circunstancias que la rodearon y que la hacen mucho más sensible, fué conocida en la ciudad a los pocos momentos de producirse. Y en todas partes se comentó con frases de dolor para sus padres, que se han encontrado con prueba tan cruel para sus corazones amantes, ya que tenían concentrado todo su cariño en

este hijo, que era el único de su feliz unión.

Nosotros cumplimos con un deber con asociarnos a sus aflicciones, mucho más hondas por los motivos expresados. Pero les acompañará la cristiana consideración de que el niño es un ángel más en el cielo. Esto, y las pruebas de pesar que están recibiendo, les servirán de bálsamo consolador en horas tan decisivas.

Con selecta concurrencia se verificó en la tarde de ayer, a las cinco, el traslado del pequeño cadáver al cementerio municipal de la ciudad.

Tengan por seguro nuestro sentimiento de pesar sus padres don José Delgado y doña Purificación Viyao; abuela paterna, tíos y primos.

### Regimiento de Infantería número 3

Servicio de la plaza para hoy  
Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería número 3.

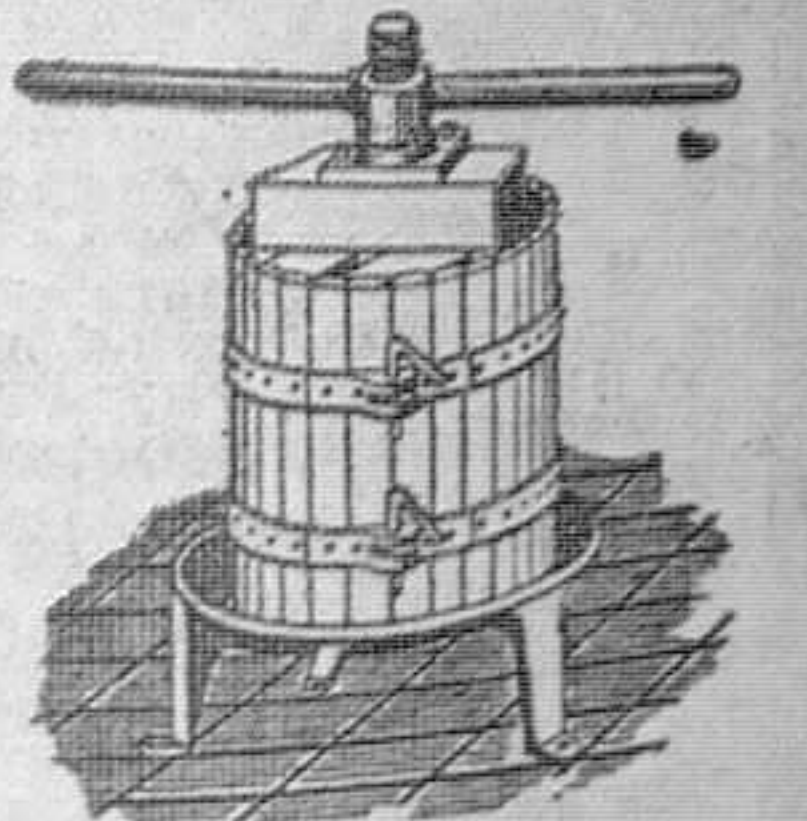
Guardia Rubín.—Zapadores.  
Hospital y provisiones.—Segundo capitán del Regimiento de Infantería número 3.

Servicio de oficiales para hoy  
Hospital y provisiones.—Capitán don Manuel Pacheco Saiz-Pardo.

Cuartel y retén.—Idem don Nicolás Vázquez de Parga.

Guardia de prevención y compra.—Teniente don Joaquín Jiménez Patallo.  
Imaginería, vigilancia, visita hospital y retén.—Idem don José García.  
Retén.—Idem don Jaime Llorca Llorca

### Prensas para manzana y uva Estrujadoras y machacadores



Pida catálogo a Victor GRUBER y Cia., Ltd. Apartado 450, Bilbao o a sus representantes

Hermanns García Aluarez CAMDOMANES, 10.-OVIEDO

Se usa en "La Voz de Asturias"



